

VILÁGOS SÁG

Kolozsvár,
1946 szeptember 8

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY
Felelős szerkesztő: BALOGH EDGÁR

Vasárnap
III. évfolyam, 206 szám

A béke két biztosítóka

A nemzetközi életben — Newyorktól Kínáig, Moszkvától Ausztráliáig — ugyanazok a hullámok csapnak össze. A haladás és béke erői ütköznek meg a népellenes és viszályokat szító erőkkel. Az eseményeket mozgató erők irányára és hatóképességére mutatnak rá az alábbi hírek:

Rágaiom rovata

Szeptember 3-án ünnepelte meg a Szovjetunió az imperialista Japán felett aratott győzelem első évfordulóját. Sztalin, mint a Szovjetunió hadügyminisztere és vezértábornagya ezalkalomból napirendben fordult a Vörös Hadsereghez és az ország dolgozóhoz, amelyben arra mutatott rá, hogy „a győzelemmel erőteljesen hozzájárultak a világ békéjének megerősítéséhez”.

A Szovjetunióban az imperialista Japán felett aratott győzelem évfordulója nagy népi ünnep volt, amelyen nem is annyira a győzelmet, mint inkább az általa elnyert békét ünnepelték. Olyan lelkesedéssel, ahogy azok a népek tudnak ünnepegni, amelyeknek lehetőségük van, hogy önmagukért s önmaguknak építsenek jólétet. A Szovjetunió — távol az imperialista céloktól — ma is legfőbb érdeke a béke, amely lehetőséget nyújt ahhoz, hogy újjáépítse és a háború előttinél is magasabb színvonalra emelje közgazdaságát. Ezt még a Szovjetunió ellenségei sem tagadják.

Emellett azonban — vagy éppen ezért — a nemzetközi élet bizonyos eseményeit a legnagyobb határozottsággal szemlélik és utasítják vissza. A „Novaja Vremja”, a Szovjetunió legtekintélyesebb folyóirata — amint azt a moszkvai rádió jelentette — 17. számát az imperialista Japán felett aratott győzelem évfordulójának szentelte. A lap ünnepi száma azonban sokkal inkább foglalkozik a béke, mint a győzelem kérdéseivel. Az ünnepi szám vezércikke megállapítja, hogy egy évvel az imperialista Japán felett aratott győzelem után a Távolkeleten még mindig folyik a vér. Kínában amerikai csapatok harcolnak a kínai nép ellen, Indonéziában angol katonai kötelékek az ottani szabadságharcosok megmozdulását igyekeznek vérfelfojtani, magában Japánban pedig MacArthur amerikai katonaságra támaszkodva akarja meggátolni a népi demokrácia kialakulását.

Az ünnepi szám egy másik cikke a Földközi-tengeren uralkodó helyzettel foglalkozik. A cikkíró, miután megállapítja, hogy a tenger két bejárója: a szuezi csatorna és a gibraltári szoros angol kézen van, rámutat arra, hogy az angol imperializmus végletekig akarja kaparintani a tenger harmadik bejáráját, a Dardanellákat is.

Emellett — írja a lap — a jelenlegi angol kormány, mintha Hitler szerepét akarná átvenni, a Földközi-tenger mentén minden erejével a reakció és a fasizmus erőit támogatja. Támogatást kap az angol kormánytól Salazar, a portugál diktátor, Franco és a görög népellenes monarcho-fasizista kormány is.

S míg a vér folyik, az erőszak, az ényomás uralkodik a világ számos pontján, az angol, de főleg az amerikai reakciós sajtó rágalmat-rágalomra halmoz a Szovjetunió ellen. A rágalmak számára jellemző, hogy a „Novaja Vremja” — amely mint az köztudomás, angol, francia és német nyelven is megjelenik — elhatározta, hogy külön rovatot nyit — a rágalmak rovatát —, hogy a hazugságokat megcáfolja és leleplezze.

Az angol és amerikai nép az uszítók ellen

Az az uszítás, amelyet a reakciós sajtó folytat, nemcsak egyes körök szándékaira, hanem a nagy tömegek állásfoglalására is fényt vet. Ezek a tömegek ugyanis a legteljesebb mértékben megértették a roosevelti demokratikus hagyományokat. Az amerikai háborús uszítóknak számolnak kell a sztrájkra állandóan kész milliók eseményével és arról, hogy az 1948-ban esedékes elnökválasztáson a mostani országvezetéssel minden téren elégedetlen munkás- és farmer-tömegekkel lesz dolguk. A nagy Roosevelt fiának, Eljot Rooseveltnek könyve — amelyről egyik előző számunkban már megemlékeztünk — rámutat arra, hogy

— éppen ezért — a reakció 1948-ig nemzetközi konfliktust akar kibombantani a világon. Azonban a tömegek hangulatával szemben máris kénytelenek meghátrálni.

Csak nemrég mondtotta Truman elnök egy amerikai munkásünnepélyen, hogy a roosevelti hagyományokat: „a békéért és az emberiség életéért folyó harcot Amerikában a munkások sokmillió tömege képviseli legelső sorban”. Az amerikai reakciónak — amint azt a különböző hírek és jelentések alapján megállapították — számolnia kell „az utca emberének” háborúellenes és szovjetbarát felfogásával.

Az erőviszonyok azonban pillanatnyilag kétségtelenül olyanok Észak-Amerikában, hogy a reakciónak túlnyomó befolyása van a politikai élet, de különösen a külpolitika alakulására. Erre jellemző az a jelentés, amely az amerikai külügyi hivatal szóvivőjének egy nyilatkozatáról számol be. A szóvivő ugyanis egy sajtónyilatkozatában kijelentette, hogy „MacArthurnak, a japáni

amerikai csapatok parancsnokának nem kötelessége nyilatkozatait előzetesen bemutatni a külügyminisztériumnak. Ettől esteendő azonban a tábornoknak az a kijelentése, hogy fél a kommunistáktól, a külügyminisztérium elképzelésével egyezik”.

A moszkvai rádió a szóvivőnek ezt a nyilatkozatát minden magyarázat nélkül közölte.

A hivatalos jelentés ezzel szemben erősen elítélte MacArthurt azokért a kijelentésekért, amelyeket az utóbbi időben tett. A New-York Herald Tribune, a kormányhoz közelálló lap szerint a tábornok viselkedése nem felel meg azoknak a politikai irányelveknek, amelyeket Truman elnöktől kapott. A lap szerint a külügyminisztérium újabb bizonyos rosszaságát nézi MacArthur pejtikáját.

Minden megjegyzés nélkül közölte a moszkvai rádió Montgomery tábornoknak, az angol vezérkar főnökének azt a beszédét is, amelyet a kanadai Otjában mondott el. Montgomery a beszédében új háború lehetőségéről beszélt és állandó készenlétre szólította fel a kanadákat.

Ezzel szemben Bevin külügyminiszter már Párisban szükségesnek látta kijelenteni, hogy a béke megteremtéséhez időre és türelemre van szükség. Bevin nyilatkozata arra vall, hogy az angol hivatalos politika nem meri azonosítani magát az ilyen kijelentésekkel, hiszen a mai angol kormány az angol népnek a választási hadjárat során azt ígérte, hogy mindent elkövet az angol-szovjet barátság elmélyítéséért.

A béke tényezői ugyanis Angliában kétségtelenül megvannak és befolyásuk egyre inkább nő. Kétségtelen azonban az is, hogy bizonyos reformok a legkevésbé sem rántották ki az alapot az imperialista alól, akik mindent elkövetnek, hogy a munkáskormányt s annak demokratikus törekvéseit diszkreditálják. Munkájuk azonban nem hozta meg azt a sikert, amelyet reméltek.

A népek szabadságának és békéjének biztosítását s egyben a párisi békeértekezlet sikeres kimenetelének zálogát tehát nemcsak a világ minden részén felfejlődő demokráciák adják, hanem a reakció egyre inkább mutatkozó gyengesége is.

SOMLYAI LÁSZLÓ

Hat éve áll az ország élén I. Mihály király

BUKAREST. — Groza Péter miniszterelnök a maga és a kormány nevében sürgőnyileg köszöntötte I. Mihály királyt abból az alkalomból, hogy szeptember 6-án

mult hat éve annak, hogy trónralépett. A hadsereg nevében Vasiliu Rascanu hadügyminiszter üdvözölte az ország uralkodóját. A bukaresti rádió hosszasan

foglalkozott az évforduló jelentőségével és különösen kiemelte a király érdemeit az augusztus 23-i történelmi jelentőségű fordulat létrehozásában.

Lezárult a vita a román-magyar határ kérdésében

Az angol megbízott tanácsa a nemzetiségeknek: beolvadni Szovjet kiküldött: a demokráciának biztosítania kell a nemzetiségek szabadságát

Molotov visszatért Párisba, Byrnes Németországban beszédet mondott

PARIS. — A békeértekezlet bizottságának munkájáról érkező jelentések közül azok emelkednek ki, amelyek a román és a magyar békeszerződést tárgyaló bizottságok munkájáról számolnak be.

A budapesti rádió jelentése szerint a román békeszerződést tárgyaló bizottság péntek helyett már csütörtökön este lezárta a békeszerződés második szakaszát, a román-magyar határt az 1938-as vonalon állapítja meg.

Az ausztráliai kiküldött kérte a négy nagyhatalom megbízottait, tárták fel azokat az indító okokat, amelyek a határ megállapítására vezettek. Utána Harryman, az Egyesült Államok kiküldötte beszélt. Hangoztatta, hogy a két országnak együttműködésre van szüksége és azt tanácsolta, hogy közvetlen tárgyalások útján igyekezzenek baráti viszonyt kifejleszteni. Az elnöklő Buranovszki szovjet kiküldött kijelentette: kívánatos lenne, ha az Egyesült Államok megbízottja világosan meghatározná álláspontját ahelyett, hogy a román-magyar viszonyt illetően általánosságokba bocsájtozozzék. Ezután Jobb angol megbízott beszélt és kijelentette, a négy külügyminiszter igazságosnak tartotta a bécsi döntés eltörlését és az 1938 január 1-i állapot visszaállítását. Rámutatott arra, hogy a négy külügyminiszter úgy találta, veszélyes lenne megvárni a határokat Európa e részén. Catraux francia megbízott a négy külügyminiszter eredeti javaslatát támogatta. Ezután ismét az ausztráliai kiküldött beszélt. Végezetül Bogomolov szovjet-ukrán megbízott rámutatott arra, hogy a négy nagyhatalom külügyminiszterei sok gondot fordítottak erre a kérdésre s helyesnek tartották a bécsi döntés eltörlését. Ezután élesen támadta az ausztráliai megbízottat, aki anélkül, hogy állást foglalt volna az ügyben, meg akarta zavarni a tárgyalások menetét. Bogomolov végül feltette a kérdést, vajjon az ausztráliai kiküldött most már az eredeti javaslat ellen, vagy mellette szavaz?

Amikor szavazásra került a sor, az ausztráliai és a délafrikai megbízott tartózkodott a szavazástól, a többi tíz bizottsági tag pedig a mai román-magyar határ megtartása mellett szavazott.

A román békeszerződést tárgyaló bizottsággal egyidőben dolgozott a magyar békeszerződést előkészítő bizottság is. Az ausztráliai kiküldött váratlanul azt az indítványt terjesztette be, hogy a békeszerződés már rég letárgyalat bevezető részébe iktassák be a magyarországi nemzetiségek jogvédelmét. Több megbízott röviden, de igen határozottan tiltakozott az ellen, hogy az ausztráliai kiküldött állandóan akadályozza a munka menetét. Felszólalt az angol kiküldött is és — rádiójelentés szerint — kijelentette, hogy „az ilyen nemzetiségvédelmi cikkelemeknek, semilyen jelentőségük sincs, mert a nemzetiségek mindenütt a legjobban teszik, ha beolvadnak és végkép eltűnnek”.

A szovjet kiküldött azonnal válaszolt az angol lordnak. Rámutatott arra, hogy a demokratikus felfogásnak egészen más elképzelése van a nemzetiségi kérdéstről.

— A nemzetiségek szabadságát — mondotta — mindenhol igenis biztosítani kell, Magyarországon éppen úgy, mint máshol. Függetlenül az ausztráliai okvetellenkedéstől, a nemzetiségek jogát nemcsak papíron, de ténylegesen is biztosítani kell és azt ezekben az országokban biztosítják is.

Byrnes rádióbeszéde

Párisi Rádó-jelentés számol be arról, hogy Molotov külügyminiszter Moszkvából visszaérkezett Párisba. A szovjet külügyminiszter Berlinben megszaktította útját s hosszasan tanácskoztat folytatott Sztokolovszki marsallal, a németországi szovjetjéru parancsnokával. A Rádó tudósítója szerint valószínű, hogy Molotov beszédet mond a békeértekezlet szombati teljes ülésén, amikor Irák megbízottját is meghallgatják.

Londoni rádiójelentés számol be Byrnes amerikai külügyminiszter németországi utjáról. Az amerikai külügyminiszter Frankfurtban rádióbeszédet mondott, amelyben az Egyesült Államok Németországgal kapcsolatos politikájának irányvonalát ismertette. Byrnes elismerte Lengyelország területi igényeinek jogosságát és bejelentette, hogy nem ellenzi a Saarvidéknek Franciaországhoz való csatolását sem. Ezzel szemben nem ellenezte azt, hogy a Rajna és a Ruhrvidék Németország keretei között maradjon. Hangoztatta, hogy az Egyesült Államok nem fog visszavonulni a nemzetközi ügyek rendezéséről, mint ahogy azt 1918-ban tette.

Angol lap Bevin lemondási tervéről

LONDON. — Az „Evening News” című lap cáfolja a Bevin külügyminiszter közel lemondásáról elterjedt híreket. Bevin a lap szerint nem szándékozik lemondani a posztján és a közelkeleti ügy rendezése előtt. A lap egy újabb száma enyhíti a cáfolat merevségét és azt állítja, hogy Bevin nem kívánja kiléne hónapját tovább vállalni a külügyministerséget.

Mi történt Görögországban?

ATHEN. — A görög népszavazásai kapcsolatban a görög kormány napról-napra más jelentéseket ad ki. Az első jelentések még csak 60 százalékos kiábrapárti győzelemről beszéltek, utóbb a százalékszámot felemelték 75-re és a legújabb jelentések már 85-90 százalékos győzelemről beszélnek. Catraux miniszterelnök Párisból Londonba utazott, hogy tájékoztassa a görög királyt a választások kimeneteléről. A görög demokráta lapok hozza híreket közölnék a választások körül események, ama-lapokról és terrorselekményekről. A legjellemzőbb, hogy a főtákon olyan helyekre viték a szavazási horditok, hogy a görög földművelők nem is tudták megküzdelteni azokat, ezzel szemben a tüpöztököt a rendőroket és a csendőroket többször is le-szavaztatják.

HIREK

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja.

Kolozsvári szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassai utca 7. Telefonszám 258.

Egymásra találtunk...

Végre egymásra találtunk. Baráti jobbot nyújtott a város és a falu elfogadta azt. Félredobtuk minden eddigi koros elképzelést, téves feljagást és észrevettük azt, hogy testvérek vagyunk. Sűrű, sötét fellegek burkolták hosszú időn keresztül a magyarság égboltozatát. Atkos fellegek, melyeket a gyűlölet, az éhezés, a szegénység és munkásság lenézése és a testvériellenségből süsösödtek össze. Az áldott nap csak a felső tjezrenek tudta tűndő sugárát csillogtatni, mert a drága fény sohasem jutott el a földművesig és a munkásig.

A mindenkítől megvetett földművesréteg a falvakban élte a maga elzárt életét: elzárkózva a politikától, a kultúrától, az egész világtól. Néha, ha bemelegkedett a városba, félszegen állt meg a piacot, sietve bevásárolt, majd menekült háza a falujába, a maga csendes otthonába. Menekült a várostól, hiszen ott őt lenézték, ott őt nem értette meg senki. Nagy volt az úr a városi és falusi lakosság között.

A Magyar Népi Szövetség kolozsvári ifjúságának szervezete programjába vette a város és falu találkozásának kiépítését. Ezért két héttel melege szeretettel fogadta Kalotaszentkirály község kultúracsoportját. A kiépítés tovább tart, lelkes ifjak járják állandóan a falvakat és a falu magyar fiatalosága átrándult a városba és viszont.

Kolozsvár és a falu kézfogásának tanjelét bizonyítja a most vasárnap, a Tűrr István-utca 36 alatt este 7 órai kezdettel tartandó műsoros est is, amikor Zsobok község magyar fiatalosága Móricz Zsigmond „Sári bíró” című 3 felvonásos színművét fogja bemutatni.

Kézét fogtuk... Olyan kézfogás ez, melyben két régi ellentétes világ köt örök időnkig tartó barátságot. Rajzoltunk arra, hogy testvérek vagyunk, szorítsuk tehát keményen egymás kezét...

MOLNÁR FERENC DR.

KOLOZSVÁRRA SZEPTEMBER 5-ÉN IS KISEBB FOGOLYCSOPORT ERKEZETT vissza a Szovjetunióból. Hazatért Sándor Gáspár Árpád-ut 11. alatt jókora városban hazafelé: Marosi Lajos, Székely Ferenc és Bartha László. A Szovjetunióban vannak és hozzátartozóiknak üzenik, hogy jól vannak: Forrai Ferenc, dr. Sapira, dr. Neuhorn, Posta Béla, dr. Krishoffer László, Kiss Gábor, Farkas László, Bartha László, Bajor százados és Fehér szamosújvári cukrász.

(*) **ORVOSI HIR.** Dr. Szentkirályi István orvos hazatért. Rendelését folytatja gyermekbetegeknek délután 3-5-ig, Bob (volt Kismester)-utca 4.

A KOLOZSVÁRI BETEGSEGELYZŐ PÉNZTÁR tudomására hozza tagjainak, hogy megszervezte a bábaasszonyi szolgálatot a lakásukon szülő betegsegélyzői tagok és azok hozzátartozói számára. Damian Varvara szülész az Eperjes-utca 13. szám alatt a nap és éjszaka bármely órájában az érdekeltek szolgálatára áll.

BETÖRÉSES LOPÁS NAGYVARADON. Pár nappal ezelőtt jelentették a rendőrségnek, hogy ismeretlen tettesek betörték az egyik Kórház-utcai lakásba, s onnan ékszereket raboltak el. A bünygyi osztály detektívvel rövid nyomozás után őrizetbe vették Lőrincz Lászlót és vadházastársát, özvegy Elek Lajosnéét, akiknél az ellopott ékszerek egy részét meg is találták. A terhelő bizonyítékok súlya alatt belismerték tettüket.

FALIUSÁG-KIALLÍTÁS A SÉTATÉRI MÜCSARNOKBAN. A Szakszervezeti Tanács a Sétatéri Mücsarnokban szakszervezeti falijuság-kiallítást rendez. A Mücsarnok falát körülbelül harminc különböző szakszervezet falijuságja díszíti. Egyes üzemek falijusága valóban a dolgozók komoly munkájának eredményét tükrözi vissza. Megemlékezni méltó az Acélárugyár szépirodalmi falijusága, mely nemcsak külsőkéért, de belső tartalmáért is dicséretre méltó. A kiállítás lezárására még visszatérünk.

(*) **HAZASSÁGI HIR.** Jakabfi Ernő és Gálfalvi Péter unitárius segédlelkész ma, szombaton délután 6 órakor tartják esküvőjüket a Kossuth Lajos-utcai unitárius templomban. Minden külső ünnepélyes helyett.

(*) **A FODRASZMESTERÉK SZAKSZERVEZETE** szeptember 10-én délután fél 6 órakor tartandó taggyűlésén osztja ki a beszámolókat. Aki a fenti időben a bent nem vesz részt, a szeszszőlőből kijárat. Vezetőség.

Szeptember hónapban az összes fizetéses alkalmazottak részére kifizetendő a téli segély

BUKAREST. — Az Országos Szakszervezeti Tanács végrehajtóbizottsága a következő hivatalos közleményt adta ki:

A kollektív munkaszervezős rendelkezései értelmében szeptember hónap folyamán a vállalatok összes fizetéses alkalmazottai részére téli segélyt kötelesek kifizetni a léti szükségletek beszerzésére.

Ezúton szögezzük le, hogy a kifizetendő összeg az alapfizetés és ennek összes állandó

jelegű járulékaival, tehát a lakbér, a működési pótlék, a gyermeknevelési járuléka és a 20 százalékos drágasági segély. Következésképpen az összes vállalatok — tekintet nélkül arra, hogy egyezményben (aktord) dolgozzanak-e, vagy rezsi és termelési jutalmat adnak-e — kötelesek a fenti rendelkezés szerint a téli beszerzési segélyt összes fizetéses alkalmazottajuknak szeptember hónap folyamán kifizetni.

Hegyközségi és Erábrányi községekben eredményes munkát fejt ki a MNSZ

NAGYVARAD. — Az elmúlt héten Bihar megye több községében tartották a megyei központ kiküldöttel gyűléseket, amelyeken a választások jelentőségét ismertették és részben tisztújításokat tartottak, részben pedig a választási bizottságokat alakították meg.

Hegyközségi községben Simon János központi kiküldött ismertette a község magyar lakossága előtt a Magyar Népi Szövetség választási listájának a jelentőségét. Ezután megválasztották a Magyar Népi Szövetség helyi vezetőségét. Elnök: Kiss Lajos, ügyvezető elnök: Petri József, titkár: Bányai József tanító, propagandavezető: Vigh Gyula, szervezési vezető: Doroszkói János, gazdasági vezető: Papp Béni, nőmozgós vezető: Kolozsvári Berta, ifjúsági vezető: Varga Lajos. A választási bizottság tagjai lettek: Fehér Lajos, Szilágyi József, Tóth Károly, Kolozsvári Berta és

Varga Lajos.

Az új vezetőség és a választási bizottság, valamint a gyűlésen megjelent csatári magyarság lelkesen vette magáévá a Magyar Népi Szövetség programját és feltétlen támogatást ígérték.

Erábrányi községben Gaál János tartott előadást, majd a MNSZ margittai tagozatának nevében Forgács Pál beszélt a MNSZ munkájáról és a MADOSZ hagyományairól. Ezután a gyűlés egyhangú lelkesedéssel az erábrányi szervezet társelnökévé Fülöp András, alelnökévé ifjabb Debreczeni László, titkárává Dobos Idét választotta meg. A népbizottság elnöke Debreczeni Lászlóné lett, a kulturbizottság vezetője jősebb Debreczeni László református lelkész. Ezenkívül gazdasági, ifjúsági bizottságokat választottak és elhatározták, hogy az utcabizalmiak szervezetét is kiépítik.

A SZATMARI MAGYAR NŐK VENDEGSZERETETE. Szatmárról jeyentik: A MNSZ nőcsoportha vendégül látta a Szatmárra bevonuló csendőrojoncokat. Terített asztalt, enni-innivalót, jószóval, szeretettel fogadták a szülői háztól talán most először idegenbe került ifjakat, akik hálaosan mondtak köszönetet a szíves vendéglátásért. Szatmár magyar asszonyai ezzel a magyar és román nép közötti megbékélés és igaz barátság ügyének tettek jó szolgálatot.

FELHÍVÁS A IV. KERÜLET LAKÓIHOZ. Kolozsvár város negyedik közigazgatási kerületének vezetősége felhívja az összes negyedik kerületben lakó gazdákat, akik öt hektáron aluli földbirtokkal rendelkeznek, hogy szeptember 8-án délután 4 órakor jelenjenek meg a kerület Horea-ut 42 alatti prodájában, ahol a földreformbizottság tagjait választják meg. — Egyben értesíti a kerület lakóit, hogy az új házszámítások a 70-es számig elkészültek, ezért mindazok, akik a régi táblákat be-

szolgáltatták és az előirt 4000 lejt befizették, az igazoló nyugtáit — soronkívül — jelentkezzenek a kerület fentjelzett prodájában a táblák átvételére.

HAROMSZÁZEVES A FARKAS-UTCAI REFORMÁTUS TEMPLOM SZÜZÉKE. A Farkas-utcai református templom szószékének háromszáz éves felülvizsgálásának megemlékezésére a kolozsvári belvárosi református egyházközség nagyszabású emlékünnepelet rendez szeptember 8-án, a templomban. Az ünnepély keretében délután 10 órakor ígét hirdet Vársárhelyi János püspök. Délután 6 órakor műsoros emlékünnepelet lesz, amelyen Kolozsvár ismert művészei és írói közül a következők szerepelnek: Jancsó Adrienne előadóművész, Bezik Károly orgonaművész, Gerson Béla hegedűművész, Horváth István író és a közismert Varga-Mestitz-Pálffy cselló-trio.

MŰVÉSZET — IRODALOM

Faluünnepélyek Kolozsvárt, Györgyfalván, Bogártelkén és Magyarfenesen

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete vasárnapról-vasárnapra találkozót rendez a falvak és városok ifjúsága között. Szeptember 8-án Kolozsvár V-ik kerülete a zsoboki színjátékosokat látja vendégül, akik Móricz Zsigmond „Sári bíró” című darabját mutatják be. A zsoboki fiatalok az V-ik kerület magyarságának vendégei lesznek s megjelölik a 48-as erekllyemzeumot és a Botanikus-kerlet.

Györgyfalván vasárnap ünnepélyesen átadják a falu ifjúságának a MNSZ ajándékát, Petőfi képét, emlékül a györgyfalvi táncosoknak a kolozsvári Petőfi-ünnepélyen való szereplésért. A györgyfalvi ünnepélyre művészeink is kimennek s az ünnepélyről filmkivonat készült.

Bogártelkén és Magyarfenesen szintén megjelennek a MNSZ művészcsoportjai. A magyarfenesi kultúrünnepélyen énekkari verseny lesz, melyen résztvesz a kolozsvári Acélárugyár dalárdája is.

2 1/2 PAPPERT,
szencációs akrobata tánc trio a „Vox”-színházról, Habanera

CLAUDE and JENNY D'EL
a legihesebb mardaine táncpár

JENNINE ROSARIO
a leaszebb haway leány

Közreműködik még többtagu világhírű akrobata táncsoport, eddig még nem látott szencációt tart fenn a

PARISIEN GRILL-bár

Kolozsvár, Mária királyné-utca 53.

Kéztongorás koncert.

JAZZ BARDY — **WALTON-SZÉKELY**

Teljesen átalakított új helyiség. — Családi hangulat. Szolid árak, figyelmes és pontos kiszolgálás.

Tulajdonos:
JEAN SCHWARTZ

Kolozsvári mozki műsora:

Capitol: Csárdáj pótlék, Abraham Pat. tinnő operettje filmen. Új amerikai híradó. Corso: A szerelem nem szegyen. Főszerepekben: Tolnai Klári, Jávör Pál, Máj Gerő és Gózon Gyula. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasútnap 11 órakor matiné.
Roya: Az élet tánca. Jegyelővétel délután 10 és 1, délután 2 és 9 óra között.
Munkás: Kéme az óceánon. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.
Select: Kéme az óceánon. Legújabb amerikai híradó.
Uránia: A látszat csal, Simor Erzs, Kics Manyi, Hajmássy a főszerepekben.
Talia: Szeptember végén. Főszerepekben: Szörényi Éva, Horváth és Pethes. Előadások kezdete: 3, 5 és 7 órakor.

Háromkerekű triciklit keresünk megvételeire.
Lehet használaton kívüli állapotban is.
Cím a kiadóban.

Munkában a MNSZ nagyvárosi választási bizottsága

NAGYVARAD. — A MNSZ választási bizottsága kedden délután újabb értekezletet tartott, amelyen az egyes fejelesek tettek jelentést az eddig végzett munkáról. A feladatokból örömmel állapították meg, hogy mind az értelmiségiek, mind a társadalom minden rétege egyetemesen sorakoznak fel a MNSZ mellett és igyekeznek győzelemre vinni az önálló listát. Elhatározták, hogy szíveskörürel feljavított munkát indítanak, hogy minden magyar, aki kimaradt a választól jegyzékből, kérje a névjegyzékbe való felvételét. Ebben a munkában az összes magyar ügyvédek fejjánították munkásságukat.

Legmodernebb női cipőket készítek in' en színben, parafával. Kézimunka.
Farkas cipészeti
Hosszu-utca 5 szám.

ISKOLAI HIREK

A nagyszabású szentferencrendj nővérek vezetése alatt álló római katolikus tanintézet (leánygimnázium, tanítónképző és kereskedelmi liceum) előjárósága az 1946-47. évre a következő iskolai és internatusi díjakat állapítja meg:

Iskolai díjak: beiratási és fenntartási díj fejében, könyvhasználat és nyomtatványokért a beiratáskor egyszerre fizetendő 24.000 lej, évi tandíj 76.000 lej.

A tandíj havi részletekben is fizethető. A beiratásban az előtérés részben élelmisszerben, részben pénzben fizetendő.

A természetben évente beszolgáltatandó élelmiszereket az előjáróság véglegesen a következőképpen állapítja meg:

Természetben: 120 kiló kenyérliszt, 40 kiló kukoricafliszt, 5 kiló szalonna, 5 kiló zsír, 5 liter olaj, 3 kiló füstöltus, 3 kiló méz vagy cukor, 3 kiló lekvár, 120 darab tojás, 10 kiló hagyma, 5 kiló bab, 10 kiló zöldség, 30 kiló káposzta vagy cékla, 10 véka burgonya.

Mosáshoz 2 kiló szappan, fél kiló mosósóda.

Késpénzben fizetendő még havonként 36.000 lej (orvos, mosás, fürdő, fűtés, világítás, fűszer stb.)

Nagyon távol lakó növendékeknek az intézet előzetes befizetés mellett beszerzi az élelmiszereket a helybeli piaci áron. A szülőkre nézve előnyös, ha már most kiadnak nagyobb összeget az intézetnek a szeptember folyamán eszüközendő beszerzésre. A pénz beküldésével egyidejűleg jelezzék, hogy milyen élelmiszert szeretnének be. A tanítás kezdetére vonatkozólag figyeljék a rádió közlését.

Az intézet előjárósága.

A KOLOZSVÁRI ROMÁN KERESKEDÉLMI FIJUSKOLBAN a beiratások az esti gyors- és géprő, könyvelési és prodekelői tanfolyamra munkanapokon délután 6 és 7 óra között tartanak.

A SZÜLŐK FIGYELME! A nyár folyamán végrehajtott gyermekközvetítés — bárkik is eszközölték azt — csupán statisztikai jellegű számbavétel volt, mely nem mentesít a szülőket gyermekeiknek az illetékes iskolákba való beiratási kötelezettség alól.

AZ ENGELS-HAROMPUSPOK-TER környék és Békás hegyalatti városnegyed szülőknek figyelmét felhívjuk, hogy a közvet magyar tanulmányi elemi iskolákba a jövőre újra megnyitják a Parvan-Pármány-utca 8. szám alatt, ahol beiratkozni szeptember 10-ig naponta 8 és 12 óra között lehet.

Hetvennyolc hallgatóval indult meg a kolozsvári munkások sajtó-levelező iskolája

KOLOZSVAR. — Szerdán este a Szakszervezeti Tanács székházában 78 munkás és munkásnő részvételével kezdődött meg a munkások sajtólevezői tanfolyama, amelyen Nagy István köziró tartott megnyitó beszédet.

Nagy István a tanfolyam fontosságát hangsúlyozta.

— A demokráciát, a népuralmat megvalósítani csak úgy lehet — mondotta —, ha a nép saját magát fogja felemelni gazdasági, közművelődési, szociális téren. A tudományt tovább fejleszteni nem lehet a népi tömegek nélkül. A népnak a tudomány, irodalommal és kultúrával kell élnie.

— A mult újságírója nem szolgálta a

népakaratot. A munkás élejáról nem alkotott tiszta képet. És ma mi a helyzet? Ma is akadnak még olyan újságírók, akik bár a demokrácia útján akarnak haladni, a mult és a régi rendszer hatása alatt állnak. Célunk új nemzedék nevelésével új újságírókat adni. A mi feladatunk tehát, hogy munkáslevezők kiképzéséről gondoskodjunk. A kisemberek világát csak az ismerheti, aki közöttük él.

— Mi a vágyak, panaszok mellett bírálni is akarunk!

— Ez a tanfolyam megszabja az irányelveket, meghatározza azokat a kereteket, amelyekben levelezőinknek élnie kell. Ez a tanfolyam megtanítja a munkást a cikkírásra és annak szerkesztésére. Pana-

szainkat, beszámolóinkat és javaslatainkat így a nagyközönség elé tárva, megadjuk egyben a választ a reakciós elemeknek, bebizonyítva azt, hogy nemcsak szám vagyunk, hanem egyben erő is — fejezte be nagyhatású beszédét Nagy István.

Az előadások a hét folyamán rendszeresen megkezdődnek, azon a 78 jelentkező közül 70 rendszeres hallgatóként veszt részt, míg 8 — elfoglaltsága miatt — csak rendkívülként. A hallgatók felérésze nő. Az előadások látogatása a rendszeres hallgatók részére kötelező. A tanfolyam befejeztével a hallgatóknak vizsgázniuk kell. A kiváló hallgatókat szakszervezetknél és pártlapoknál belső munkatársként alkalmazták.

Jövőt biztosít az almérnöki iskola

A MNSz Országos Tanügyi Bizottsága szükségét érezte annak, hogy minél több gyakorlati szakember, képzett és új életre felkészült műszaki tehetség kerüljön ki fiatal sorából, ha lépést akarunk tartani gazdasági életünk rohamos fejlődésével. Ezért hirdett próbajelentkezést a Kolozsváron létesítendő magyar tannyelvű gépész- és villamos-almérnöki iskolába való felvételre.

Hogy mennyire helyes volt a felfeleves, igazolják egyelőre a számok. Közül két hét leforgása alatt nyolcvanhárom ifju és leány határozta el magát, hogy erre a pályára lép. Ez a szám bizonyított egyben arra is, hogy az almérnöki iskola mennyire indokolt és jogosult. A jelentkezők között találunk 7 fiatal leányt is. Vidékek között következő a megoszlás: Kolozsvárról 33, külföldön környékéről 15, Marosvásárhelyről és vidékéről 20, Nagyvárad vidékéről 3, Brassó és vidékéről 3, Székelyföldről 6, Nagyszeben és vidékéről 2, a Bánáthóji pedig 2 jelentkező akadt. Tehát Kolozsvárról és környékéről 48, távolabbi vidékről 35 jelentkezett, pedig csak próbajelentkezés volt.

A jelentkezők adatait tovább vizsgálva érdekes még az alábbi statisztikát felállítani: 34 ipari középiskolát, 30 elméleti főgimnáziumot és 19 kereskedelmi középiskolát végzett jelentkezett felvételre. Akad közöttük szép számmal jog- és közgazdaságtudományi, még IV. évet végzett hallgató is. A kor szerinti megoszlás így fest: 18 éves 3, 19 éves 11, 20 éves 20, 21 éves 21, 22 éves 14, 23 éves 9 és korhatáron (23 éven) fejjül 5. Tehát legtöbben vannak a 20 és 21 év körüli ifjak. A szülők foglalkozása szerint: 40 iparos, 13 földműves, 11 kereskedő és 19 értelmiségi gyermeke. A tanulmányi előmenetelt vizsgálva: 53 jó, 22 elégséges és 8 jeles. Nyolcvanhárom közül 40 tart igényt bentlakásra.

Közül kétféle ifjúi magyarságból kapunk nyolcvanhárom vállalkozó szemű, reménydus ifjút: alapjában véve nem is olyan sok egy most megindítandó magyar tannyelvű műszaki iskola első évfolyamára. Tegyük fel, hogy évenként — de csak 3 év múlva — átlag 40 szerzi meg az almérnöki oklevelet. Ötéves iparosítási tervvel dolgozva 200 műszaki szakembert ad a fejlesztendő gép- és villamosiparnak. Nyolc évre megosztva 25 almérnököt jelentene évente. Világos ebből, hogy komoly iparosodás esetén tiszter ennyi gyakorlati technikus is elhelyezhető egy nagy perspektívák előtt álló tájegység különböző iparágaiban. Ha azt a fényt is figyelembe vesszük, hogy csaknem minden elméleti mérnök mellé kellene egy ilyen almérnök, még inkább megnyugtató az a szülő, aki gyermekének elhelyezkedési esélye miatt aggódik.

Milyen munkaköröket tölthet be és hol nyerhet állást az olyan ifju, aki ez az iskolát elvégzi? Először önművelésére magát. Szerzett tudását és szakértelmét tőle senki el nem veheti. Másodszor specializálhatja magát a gép- vagy bármely ágában, kezdve a vas-, fém-, mezőgazdasági stb. ipartól a kereskedelem és közlekedésig. Harmadszor beoldozhatja magát a XX. század uralkodó iparágába, a villamosításba. Lehet rajzoló, tervező, üzemvezető, vállalkozó stb. Végül pedig nem szabad szem elől veszteni azt sem, hogy ipari szakmájának éppen az az egyik gyengéje pontja, hogy nincsenek elég számban jelentkezők a műszaki tanítói a mérnök szaktanári pályára.

Ne aggódjon az a szülő gyermekének jövőjéért, aki gyermekét erre a pályára adja. Szolgáltatni megnyugtatóan egyetlen egy példa. Előttünk áll a Székelyföld villamosítása. Falvainknak kultúrára, fényre, villamosfényre és villamos hajtóenergiára van szüksége. Minden kis villamosközpontnak kell viszont egy üzemvezető. Ki lehetne más megfelelőbb üzemvezető, mint egy jól képzett gyakorlati technikus. Azokra a technikusokra pedig, akik az egyetlen közgazdaságtudományi karát is elvégzik, a legkeveset kell kijelenteni.

Demokratikus kormányunk tervszerű gazdaságpolitikát folytat. Meg vagyunk győződve arról, hogy minden olyan megmozdulást, amely az ország valamely részének gazdasági fellendítését előzve, csak támogatni fog. A létesítendő iskola érdekében tőle megmozdulást eddig is az ujjáépítés, az alkotás és így minden tekintetben szép jövőt nézhet.

Az Ősok, Asztalosok Szövetkezte
felkéri tagjait vasárnap délelőtt 10 órakor a Karolina-tér 9 szám alatt az Ipartestület székházában tartandó taggyűlésen való pontos megjelenésre.
Az Ősok Szövetkezet jövőjét érintő ügyben kell határozni.
Elnökség.

Botorságnak tartom itt Erdélyben a két nép közti gyűlölet szítását

— mondotta Rápeanu, az új kolozsvári főügyész

KOLOZSVAR. — Az igazságügyminiszter — mint megírtuk — a kolozsvári ügyészségre Pop Maxim dr. főügyész helyébe Rápeanu Liviu dr.-t nevezte ki főügyésznek.

A törvénytöréseken az uzsorabíróság munkája máris megsokasodott, ami annak tudható be, hogy az új főügyésznek szíves fekszik az ország újjáépítésének kérdése.

Rápeanu főügyésszel a törvényzéken sikerült pár percig beszélgetnünk.

— Munkatervem között legelső helyen áll küzdeni a feketetés, üzérkedés ellen — mondja. — Súlyt helyezek azokra a büntényekre, amelyek a fegyverszüneti szerződés végrehajtását akadályozzák meg, illetve azt szabotálják. Munkatervembe fejtettem és különös figyelmet szenteltek a vesztegetés és felépési díjak körüli üzérkedéseknek.

Beszélgetésünk során érdeklődünk: milyen intézkedéseket fogantatosított, hogy azok az ügyek, amelyek eddig ismeretlen okok miatt vontatottan haladtak, minél hamarabb tárgyalásra kerüljenek. A fő-

ügyész azt válaszolta: minden munkabírásával és segítőitársai munkaerejének igénybevételével azon lesz, hogy minden elmaradt ügyet mielőbb befejezzék.

— Az ügyészség személyezete nem elégséges, szükséges volna létszámának emelése. Minden igyekeztem arra irányul, hogy ezt a hiányosságot minél hamarabb pótoljam — mondotta.

Rápeanu főügyész kijelentette azt is, hogy munkája teljességéhez feltétlenül szükséges mind a város, mind a vármegye lakosainak közreműködése és segítése.

— Felhívással fordulok a lakossághoz — mondotta — és arra kérem: könnyítse meg munkámat. Mindenki tud és ismer olyanokat, akik az ország újjáépítését feketetéssel hátráltatják. A demokratikus érzelműek, akiknek tudomásuk van ilyenekről, írásbeli jelentéssel — melyet hozzám küldenek be — nagy segítségemre lehetnének munkatervem megvalósításában.

Megkérdeztük Rápeanu főügyészt: milyen intézkedéseket fogantatosít a nemze-

tési törvény ellen vétőkkel szemben? Ráműtatunk, hogy a multban több olyan sajnálatos eset történt Kolozs megyében, amikor magyarverés és a két nemzet közötti gyűlölet szítása miatt e törvény alkalmazására szükség lett volna. Megemlítettük, hogy Pop Maxim volt főügyész, akihez ilyen esetekben fordultunk, a nemzetiségek védelmét szolgáló törvényt nem alkalmazta.

— Nem tettem különbséget életemben nemzet és nemzet között. A legnagyobb botorságnak tartom itt Erdélyben, ahol együtt kell hogy éljen a két nép, ezt a kérdést a két nép elleni igazságra felhasználni. A nemzetiségi törvény létezik és érvényben van. Mindazokat, akik ellene vétének, annak szellemében fogjuk bíróság elé állítani. Az ügyészség okmányai között büntények és büncselekmények szerepelnek, melyeket emberek követtek el. A bűnöknek nincs nemzetisége. Az, aki cukrot feketén árul, vagy azzal üzérkedik, épp úgy vét mind a román és zsidó, mind a magyar gyermek ellen.

Sadoveanu, a legnagyobb élő román író felhívást intézett az ország lakosságához az inséges vidékek megsegítésére

BUKAREST. — A szárazságsújtotta vidékek megsegítésére alakult polgári bizottságok nevében Mihai Sadoveanu, a legnagyobb élő román író felhívással fordult az ország lakosságához.

A felhívás — amelyet a román közélet legkiválóbb demokrata személyiségei is aláírtak — rámutat arra, hogy a szárazságtól sem a falvak szorgalmas népét, sem a kormányt felelőssé tenni nem lehet, majd drámai hangon szólítja fel az ország népét, hogy legyen segítségére a kormánynak a szárazságsújtotta vidékek támogatásában.

— Az egész országban, de különösen azokban a vidékeken, amelyeket a szárazság erősen sújtott, meg kell alakítani a polgári bizottságokat! Ezek a bizottságok pedig legyenek a nép segítségére és érezzék kötelességüknek — mondja a kijárat —, hogy támogassák a kormányt, amely hatalmas összegekkel igyekszik segíteni a szenvedő népen. A különböző demokráciák szervezetek gyűléseit rendeznek, de meg kell érteniük a hejzeteit azoknak a falvaknak is, amelyeket elkerült a szárazság súlyos csapása. Adniuk kell azoknak a földművestestvéreinknek, akik inséges jutottak! Az inségesek pedig legyenek türelmessel, míg a segítség megérkezik, hajtsanak végbe minden kormányrendeletet és ne felejtsék el az ősi szólásmondást: „Segíts magadon, az Isten is megsegít!”

— Felhívásunk — hangzik tovább a kiváló író szava — a szárazságsújtotta vidékek felségélyezésére alakult polgári bizottságok felhívása, a közjó minden egyes igaz és becsületes munkásához szól. Azokat pedig, akik válllónva haladnak el e súlyos kérdés mellett, vagy spekulálni akarnak a szenvedők kárára, úgy kell kijelenteni a társadalomból, mint a pelyvát a buzából. Most nézzék el, hogy ki a jó, ki a rossz ebben az országban. Akinek lelke van, meghallgatja

felhívásunkat és munkával, tanáccsal, pénzzel segítségünkre siet! — fejezi be Sadoveanu felhívását.

Nagyvárad és Bihar megye inséges vidékek gyermekeinek ellátását vállalta

NAGYVÁRAD. — Követésre méltó, bizonyára országos visszhangot kiváltó mozgalmat indított a Demokratai Nők nagyváradi szervezete, amikor elhatározta, hogy Nagyváradon, valamint a vidéken nagyszámú inséges vidékről származó gyermekesort elhelyezését vállalta. A gyermekek egy részét családokhoz óhajtják kihelyezni, de tervbevételek gyermekotthonok felállítását is, ahol a gyermekek egészen az új terméssig nyernének otthon. A mozgalom sikerét az egyházak, polgári és katonai hatóságok képviselőiből alakult bizottság együttes munkája biztosítja.

Bihar megye gazdái megsegítik háromszéki gazdatársaikat

NAGYVÁRAD. — Az EMGE biharmegyei gazdavasztmánya értekezést tartott, amelyen teljes számban résztvettek a biharmegyei gazdakörök vezetői. Megtárgyalták a terménybeszolgáltatási rendeletet és megállapították, hogy a megye magyar gazdái a legnagyobb igyekezettel óhajtják teljesíteni beszállítási kötelezettségüket, de de helyenkint súlyos panaszok is merültek fel. Míg sok községben katasztrális holdankint 10 kőhő terményt kell a gazdáknak beszállítani, addig más községben, ahol az aszúly és a jég miatt a termés várakozáson alul sikerült, 80—220 kőhő rőttak ki katasztrális holdankint beszállítandó terményként a jelek után is. A gazdává-

lasztmány az igazságos terménybeszolgáltatás mellett foglalt állást és ilyen irányú közbenjárásra kéri fel a Magyar Népi Szövetség vezetőségét is.

Foglalkozott a gazdavasztmány a háromszéki megyei aszálysújtotta gazdatársadalom megsegítése kérdésével is. A gazdavasztmány elhatározta, hogy nagyszámú szarvasmarhát és lovat vállal el teljesítésre, hogy ezzel is megsegítse székelyföldi gazdatársait és megóvja őket az üzérkezési kizsákmányolástól.

Megjelent az értekezleten Cziko Lőrinc, a biharmegyei választmányi bizottság elnöke is, aki a gazdák előtt nagyobb beszédben ismertette a Magyar Népi Szövetség választási hadjáratának fontosságát és a gazdajársadalm támogatását kérte. Megjelent gazdák nagy lelkesedéssel fogadták Cziko Lőrinc felhívását és a magyar földművelők támogatásáról biztosították úgy őt, mint a Magyar Népi Szövetség országos vezetőségét.

A Szorjietunio újabb nagy-mennyiségű buzáról mondott le a szárazságsújtotta vidékek javára

BUKAREST. — Az ország tizenkét szárazságsújtotta vármegyéjének felségélyezésére induló mozgalom egyre nagyobb mérvet ölt. Csak a brailai tavak partján 10.000 szarvasmarhát és 20.000 juhot fognak elhelyezni a szárazságsújtotta vidékekről.

Trajan Savulescu földművelésügyi államtitkár bejelentette, hogy a Szorjietunio lemondott a fegyverszüneti feltételek számájára quijtől buzáról és a Konstancai kikötőben felhalmozott caesz-buzamennyiséget az ország szárazságsújtotta vidékeinek felségélyezésére fordítja.

SUTYI a **CALADI POTLEK**-ban a
Abrahám Pál operettje
Kun Magda, Bilicsi, Vaszary, Gyergyai **CAPITOL**-ban

APRÓHIRDETÉSEK

S P O R T É L E T

ADÁS-VÉTEL

RADIÓT modern, kámpanéküljt vennék. „Privát” jellegre a kiadóhivatalba. 6294
 RADIÓ modern, új típusu eladó. Forduló-
 utca 2. Lehetőleg 1-3 és 5-7 között. 6291
 BUTOR, szőnyeg, porcelán, irógép és
 egyéb tárgyak vétele és eladása. „Unicom”,
 Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 503. 5872
 HASZNALT ruhát és fehérneműt veszek
 és eladok. Bajász, Unió-utca 12. 6103
 LEGMAGASABB áron vásárolok férfi és
 női varrógépeket, varrógépfejeket, varrógép-
 jábakat, szűcsgépeket, cipészgépeket, alkat-
 részeket, tüket, kőr- és szikkítógépeket,
 Weisz gépkereskedésem, Horea-ut 56. 6109
 HERMES BABY irógépet keresünk. Kér-
 jük a végső ár megjelölésével a MNSz köz-
 ponti sajtóosztályán (Mária királyné-utca
 16) bemutatni. Csak kifogástalan, új álla-
 potban. Ugyanott keresünk egy hordozható
 román-magyar betűs irógépet is. Gr
 KERÉKPÁR Gamma-Sport, eladó, Szent-
 egyház-utca 2, II. emelet 8. Gr
 HÁROMKEREKŰ picikét keresek megvé-
 telre, lehet használaton kívüli állapotban is.
 Cím a kiadóban. Gr
 KOMBINÁLT szoba, ebédlők, modern
 konyhaberendezések, sötét puлтuros háló-
 szoba, rekamiék, szervirozó asztalok,
 fotelek, kőfülön asztalok és székek minden
 elfogadható áron kaphatók. Malinovszki-tér
 6, Szentegyház-utca sarok, Klein. 6193
 ÉRTESÍTÉS! Varrógépeket, kötőgépeket
 legolcsóbban lehet vásárolni Kolozsvaron
 Weisz gépkereskedelmében, Horea-ut 56.
 6109

ARAGAZTARTALYT keresek megvételre.
 Gh. Baritiu-utca, 32, I. emelet. 6196
 VESZÉK használt ruhát, fehérneműt, ba-
 kancsot, Szabadság-tér 12, Rác. 6205
 LEMEZZATSZÓT, piküpkart, zafirbetétet
 füvel rossz állapotban is megvásárol Szabó,
 Szappan-utca 32. 6220

EGY 16 K 33 nagy Singer varrógépet ke-
 resek megvételre. Bacsoni munkaruha-készít-
 ő, Horea-ut 53. 6231

KOMBINÁLT szekrény, rekamié, modern
 díofahájó, ebédlők, karikahajós Singer varró-
 gépek, iróasztalok, irógép, egyszemélyes re-
 kamieváz, folett-tükör, szekrények stb.
 kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca
 14. 6235

NASCH 8 hengeres turakocsi külföldre
 való távozás miatt minden elfogadható áron
 eladó. Cím: Szabó Dezső-utca 3. 6262

KERESEK megvételre egy 3/8 áramu, 20
 lóerős villanymotort. Eladó egy 21 lóerős
 nyersolajmotor. Érdeklődni Barabás Pálnál,
 Horea-ut 97. 6268

ORVOSI műszerek, sterilizátorok, vatta-
 tartó eladók. Cím a kiadóban. 6253

ELADÓ 200-as Zetko motorkerékpár. Bús-
 tya-utca 7 (Óvár). 6296

ÜZEMBEN lévő telefont átvennék. Sza-
 mosújvári Ipari Szeszgyár Rt. Szabadság-tér
 21, II. emelet. 6299

VESZÉK és cserélek pengős, felpengős és
 világvárosi regényeket. Mihai Viteazul-tér
 38, kapu alatt. 6285

MODERN topolyahájó sodronnyal, ágybe-
 téttel és egy nagyon szép ebédlő eladó.
 „Feco”, Szabadság-tér 14. 6280

HÖLGYFODRÁSZ üzletberendezés „mü-
 hojos” gépekkel együtt eladó. Cím a kiadó-
 ban. 6282

ELADÓ egy szép háló, ebédlő, konyha-
 szekrény és sejjonok. Binder, Mihály király-
 utca (Memorandum) 8. 6280

ELADÓ egy új zománcos főzőkemence,
 kétlteres, kétkarikás, Volt Apafi-utca 101,
 most Möriz Zsigmond-utca 101. 6266

ELADÓ egy Singer férfi varrógép. Vörös
 Híd-sereg-utja 66. 6302

EGY szűcs varrógép eladó, Vörös Hadse-
 reg-utja 96. 6279

RADIÓ 3+1-es Orion eladó. Zápolya-utca
 44. 6322

ARAGAZTARTALYT megvételre keresek.
 Corvin-cég, Dózsa György-utca 6, a pénz-
 tárnál. 6351

OPPEL-KADDT 1939 kifogástalan álla-
 potban eladó. Értekezni 775 telefonszámon.
 6355

ORVOSI műszerek eladók. Eszterházy-
 utca 12-14, I. emelet, délután 4-6-ig. 6354

ELADÓ butorszövet és különböző butor-
 darabok. Megtekinthető minden délután
 Decebal-ut (Rudolf-ut) 76 alatt. 6313

ELADÓ egy 3+2 lóerős üzemképes Pbl.
 típusú. Megtekinthető délután 2-6-ig. Kriz-
 bal-utca 31 alatt. 6340

VESZÜNK 35 HP és erősebb üzemképes
 traktorokat, ekéket, kalapácsos zuzómalmot,
 110 voltos, 12-15 lóerős villanymotort és
 más modern mezőgazdasági gépeket. Meg-
 bizott: Dr. Sajamon Elemér Cluj-Kolozs-
 vár, Malinovszki-tér 1. 6352

VASESZTERGA eladó. Gajzágó, Posta-
 kert-utca 1. 6344

SÜRGŐSEN eladó egy új taliga, Tordai-ut
 91. 6341

KETSZEMÉLYES új ágyhuzat eladó. Ke-
 rsek vagontársat Nagyváradra. 6338

FERFI cipő, ruha, télikabát, fényképező-
 gép eladó. Cím a kiadóban. Gr
 ELADÓ használt rekamiék, fotelek, ebéd-
 asztalok, székek stb. Mócok-utja 6, hátul az
 udvarban. 6331

SOKSZOROSÍTÓ GÉPET kőfülön állapot-
 ban megveszünk, MNSz sajtóosztály, Mária
 királyné-utca 16. Gr
 RADIÓ telefonos Siemens-zafiros és egy
 modern lemezjátszó eladó. Szappan-utca 32.
 6326

ELADÓ két ablak, két ajtó egy sportkocsi,
 egy Zephir öntött kályha. Tache Ionescu-
 utca 101. 6321

ELADÓ kisebb-nagyobb gyapjuszőnyegek,
 nagy öszekötő perzsa, nagy pontos asztal-
 terítő. Monostori-ut 45, földszint 9. 6319

VARRÓGÉP karikahajós jó állapotban el-
 adó. Dózsa György-utca 9, I. emelet. 6316

ELADÓ a luteránus temetőben márvány-
 és más sírkövek. Temelődöntőknység. 6317

ZSAKOT, zsákvásznat veszünk. „Vilktó-
 ria” butorizem, Mária királyné-utca 9. 6313

**Perfekt román, magyar, német,
 francia levelező, könyvelésben jár-
 tas, nagy irodai gyakorlattal ren-
 delkező**
**Tisztviselőnek meg-
 felelő állást keres.**
 Szíves ajánlatok Brassó, Str. Cuza
 Vodă 1, Arányi I. címre kéretnek.

ÁLEALMAZÁST KERES

GÉPKOCSIVEZETŐ nőtlen, 4 középisko-
 lával, 10 évi gyakorlattal elmenne személy,
 teher vagy autóbusszra az ország bármely
 részében, Seres, Budai Nagy Antal-utca 24.
 6143

OLCSÓN vállalkozók női ruha és kabátvar-
 rást, Menyasszonyi ruhát kölcsönözök. Horea-
 ut 58, földszint 4. 6111

IDŐSEBB fogorvost vagy fogorvosnőt ke-
 resek társnak vagy fixre berendezett és be-
 vezetett kisvárosi praxishoz. Ajánlatokat
 „Egyedüljárók előnyben” jellegre a kiadóba
 kérek. F

ÖNÁLLÓ szerszámkovácsot keres sürgősen
 Ehrenvert, Téglás-utca 15. 6332

KERESEK egy megbízható szobaleányt
 Bukarestbe jó fizetéssel. Utiköltséget fize-
 jem. Cím Dávid Ferenc-utca 9, Éjás. 6311

ALKALMAZÁST KAPHAT

ASZTALOSSEGÉDET butormunkára fel-
 veszek. Kóbory, Ilie Macelar-utca 3. 6293

KERESKEDELMI érettségivel, 7 évi tiszt-
 viselői gyakorlattal, beteggyógyászó, adó-
 ügyekben jártas könyvelő elhelyezkedést ke-
 res. Cím: „Jó munkaerő” jellegre a kiadó-
 ba kérek. 6305

TISZTVISELŐNŐ nagy gyakorlattal bár-
 milyen irodai állást vállal. „Szorgalmas” jel-
 legre. 6319

38 ÉVES intelligens urind házvezetőnői
 állást keres magános urnál, hölgynek vagy
 házaspárnál, vidékre is. „Megbízható nő”
 jellegre. 6329

KISEBB családhoz mindenesnek ajánlko-
 zom. Cím a kiadóba „Mielőbb” jellegre.
 6324

MUNKASZOLGÁLATOS özvegy tisztvi-
 sejlőnői állást keres azonnalra. Cím a kiadó-
 ban. 6318

HIVATALOS dolgok elintézését vállalom.
 Cím a kiadóban. 6318

KISEBB szövődőzembe megfelelő tőkével
 azonnal betársulnék. Cím a kiadóban. 6308

INGATLAN-TAKAS

HÁZAT, házhelyet és gyümölcsöst venni
 vagy eladni akar? Forduljon bizalommal a
 Barbosu-Irodához, Bojinteanu-utca 21,
 Atfia-utj negyed, 1-6 óra között. 6176

BUTOROZOTT szobát keres magános ur-
 ind, esetleg teljes eljárással. „Előre fizetek”
 jellegre. 6242

NŐTLEN tisztviselő butorozott szobát ke-
 res, esetleg teljes eljárással. Orion fémmü-
 vek, Szeszgyár-utca 8. Telefon 494. 6292

2-3 SZOBÁS modern lakást keresek a
 belvárosban vagy közelében költségmegtéríté-
 ssel. Dr. Semlyén, Szabadság-tér 21, II.
 emelet. 6299

ELCSERELNEM belvárosi kőfülönbejáró
 butorozott szobámat fürdőszobahasználatra
 egy szoba, konyha és székelfűtéses lakással.
 Essetlegesen költségeket megtérítek. Ajánlato-
 kat „Cseré” jellegre a kiadóba kérek. 6303

**Az Universitatea és a Dermata legjobb csapatával áll ki
 vasárnap**

A Vasas holnap reggel autóbusszal utazik Marosvásárhelyre

KOLOZSVAR. — A Nemzeti Bajnokság
 vasárnapi harmadik fordulójában az Univer-
 sitatea az FC Craiova ellen játszik. Az
 egyetemi csapat a Craiova ellen alkarja
 megkezdni pontszerzését. A két csapat a
 következő összejövetelükben játszik:

Universitatea: Cristea, Straja, Medrea dr.,
 Coman, Luca dr., Radulescu, Roman, Med-
 rea III., Dascaju, Jifcovi, Coracu.

FC Craiova: Popescu, Remus, Jordachescu,
 Leon, Opris, Mogoroase, Bozoki, Dunareanu,
 Cretu, Szabó, Boldescu.

Az U-FC Craiova mérkőzés pontban fél
 5 órakor kezdődik a bukaresti Crutescu ve-

zetésével a városi sporttelepen. Előző-
 fél 3 órakor Huniade Anton vezetésével
 kitűnő formában lévő Dermata csapata Pa-
 paival a középcsatár posztján megerősítve
 a nagyszobeni Arsenal ellen játszik az NB
 II. második fordulójában.

A Vasas vasárnap reggel autóbusszal utazik
 át 200 szurkoló kíséretében Marosvásárhelyre
 a Dermata elleni mérkőzésére.

A Victoria Aranygyéresen játszik va-
 sárnap a Sodronyipar ellen, mert az osztályozó
 küzdelmek során a gyéresi csapat 5
 tojt tovább 2:1-es eredménnyel.

**Az ország 150 legjobb atlétájának részvételével
 ma kezdődnek meg az országos atlétikai bajnokságok
 küzdelmei**

KOLOZSVAR. — Az Egyetemi Stadionban
 az ország 150 legjobb atlétájának részvételével
 szombat reggel 9 órakor ünnepélyes
 keretek között kezdődnek meg az országos
 atlétikai bajnokságok küzdelmei.

A bajnokságokon 10 város versenyzői va-
 nulnak fel, közöttük a 203 centiméter mag-
 gas resicai Hegedűs, aki a diszkoszdobás-
 ban indul.

SPORTHÍRADÓ

A Szakszervezeti Tanács Sportbizottsága
 által szeptember 8-ra és 11-ére kiírtolt Rutex-
 Épiők, Ady-Acélárugyár, Bejga-Ro-
 mana-Dohánygyár, Acélárugyár-KKASE
 labdarugó mérkőzések technikai akadályok
 miatt elmaradnak.

A „Szociáldemokrata Sportnap” keretében
 vasárnap reggel fél 9 órakor az Egye-
 temi Stadionban U-CFR egyesületek kö-
 zötti teniszmérkőzés lesz. Fél 10 órakor a
 sétatéri pavilonban asztalitenisz-verseny,
 majd 10 órakor Kolozsvar és Bánffyhyunad
 között motorkerékpárverseny lesz. Fél 11
 órakor kerékpárverseny, majd 11 órakor
 Dermata-Ady női kosárlabdamerkőzés, Déli
 12 órakor ökölvívó és birkózó bemutatás,
 majd déli 1 órakor a Vasas, Dermata és az
 Universitatea uszónak részvételével a városi
 strandfürdő medencéjében uszó- és műugró-
 verseny. Délután 4 órakor a sétatéri tavón
 evezőverseny lesz, majd utána a Dermata
 női és férfi tornászai tartanak bemutatást.

A „Victoria” szövetkezet bőripari alkalmozottainak labdarugó csapata szerdán dél-
 után 3:2 (2:1) arányban győzött a kitűnő
 játékos MAGISZ tisztviselői csapata ellen.
 Góllövők: Tóth, Ambrus, Berkes, Ujta-
 Barcza 2.

Tekézősport. A városi-vidéki tekézők ta-
 gozata lapunk útján hozza az illetékesek tá-
 domására, hogy az általuk megrendezett
 bajnokság a Titan, Testvériség, Vuikán, Ka-
 lás, Zsinór, Remény, Junior, KTEG, Dákia
 részvételével szeptember 8-án délelőtt 11
 órakor veszi kezdetét. A fenti egyesületek
 benevezési díjaitak szombat este 7 óráig
 kell befizessék — az elmaradt tagdíjakkal
 együtt — az Iparos Aggmenház kerthely-
 ségében megtartandó értekezleten. Az érte-
 kezés a Zsinór és a Testvériség között
 vasárnap lesz az Iparos Aggmenház pá-
 lyán.

A volt „Matador Tekéző Társaság” ma
 hívja összes tagjait, hogy vasárnap délelőtt
 11 órakor a Tordai-ut 34 alatti Kacsófi-
 kerthelyiségben megtartandó ujjáalakítási
 ülésen jelenjenek meg.

FIATALEMBER butorozott szobát keres.
 Cím a kiadóba „Gyors” jellegre. 6249

ELADÓ telek 3 szobás házzal, konyhakert,
 nagy istálló, nagy kerttel, 9 hold szántó és
 kaszálóval együtt. A telek területe 3¼ hold.
 Floresti (Szászfenés), Fő-ut 230, villanybeve-
 zetés egy hónapban belül. Autóbusszjárat min.
 den nap reggel 6-tól este 9-ig. 6307

BRETFU ajtában 1 holdas fajgyümölcsös
 világsorban eladó. Szamosfalvi-uton a Nyá-
 rád-utcaiban 1000 négyzetméteres ház hely-
 szinten olcsón eladó. Ügynököt díjazok. Ér-
 tekezni 775 telefonszámon. 6356

SÜRGŐSEN eladó olcsón az Eljövőkben
 9¼ hold szénafű. „Terno” ingatlan adás-ve-
 teli ügynökség, Mihai Viteazul-tér 16, Ká-
 dar-utcai kapubejárattal. 6347

124 HOLD prima birtok, öserdő, fajgyü-
 möcsös, 6 szobás lakással, több gazdasági
 épülettel, feltárt aranybányajoggal családi
 vagyon elosztás miatt sürgősen eladó. Meg-
 bízza Bocsánzi-iroda, Unió-utca 10. 6342

KI LESZ AZ A SZERENCSES, aki a Sza-
 badság-tér 10 szám alatti Hermes-ügynök-
 ség által meg fogja venni azt a 2 házból
 álló teleket, egyik emeletes, 7 szoba, 4 kony-
 ha, a másik 2 szoba, konyha, mellékhelyisé-
 gekkel és gyümölcsös udvarral 40 millió lej
 potom árért ??? 6336

ELADÓ belvárosi házak! Dózsa György
 (üzlettel), Erzsébet, Horea, Wilson, Görög-
 templom és Fürdő-utcaiban, valamint sok
 más ház, villa és ház hely a város különböző
 részében. „Express” iroda, Unió- és Kötő-utca
 sarok. 6335

FIATAL urileány keres megbízható csa-
 ládnál lakást. „Csajádtag” jellegre. 6328

ELCSERELNEM szoba, konyha, belvárosi
 melletti lakásomat 2 szoba, konyha, szűcs,
 a belvárosban vagy közelében lévő lakás-
 sal. „Mindenköltséget megtérítek” jellegre
 a kiadóba. 6327

SÜRGŐSEN keresek szoba, konyha, esz-
 leg speizos lakást a belvárosban. „Kiadást
 megterítem” jellegre a kiadóba. 6322

ÜZLETHELYISÉG kiadó. Kövespadi-
 út, Fejecan. 6330

KÜLÖNFÉLEK

ELVESZETT özv. Rádi Mihályné Buz-
 utca 15 alatti lakos pénztárcája iratokkal és
 szemüveggel. Kérem a megtalálót, a szem-
 üveget és iratokat legajább adja le a fent
 címre, mivel egy szegény öregasszony tulaj-
 dona. Gr

SZÖVET- és posztványolást vállalok
 Kolozsvar, Papp-utca 36. 6317

MENYASSZONYI ruhák, fátalak, kony-
 ruk kikölcsönzése. Dákia művirágzás-
 Horea-ut 35, hátul az emeleten. 6117

JÓHANGU pianinót keresek bérbé. Dr.
 Sárdiné, Dózsa György-utca 16, emelet. 6217

VARRÓ Imre vasúti élelmiszerkönyve
 veszett. Megtaláló Erzsébet-ut 16 alatt
 tájmazza. 6311

BEVEZETETT textilüzlet a központ-
 átadó, vagy pénzes társat keres. Cím a
 kiadóhivatalban. 6317

TELJES eljárást adnék 3 vagy 4 iska-
 funak vagy leányak, meggyezés szer-
 Érdeklődni Nagynénál, Postakert-utca
 szuterin. 6311

VARRÓGÉPEMET bérbé adnám hely-
 gel, világítással nappali használatra. Cím
 kiadóban. 6311

ELVESZETTÉM Csizsér Piroka és
 rök Sámuel névre szóló ekonómát- és
 bevásárlási könyvet. Kérem a beca-
 megtalálót, Lépcső-utca 1 alá jadni. 6311

ATADÓ elkezdte a város jegyforgalmi
 utvonóján élektörzés miatt minden elő-
 hat áron. Cím a kiadóban. 6311

**Butor,
 szőnyeg, irógép**
 és egyéb értéktárgyak vétele,
 eladása.

„UNICOM”
 Kossuth Lajos-utca 20. Telef. 505.

Mechanikus
 csakis szakembert a varrógépek
 javításában
 magas fizetéssel alkalmazok.
Weisz gépkereskedésem
 Horea-ut 56.

Halló! **Figyelem!**
 A most megnyílt üzletben
visszavásárolhatja
 eladott dolgait. Veszek, eladok és
 fehéreneműt, cipőket, szőnyegeket és egyéb
 használt tárgyakat.
 Fadrusz-utca (volt Szentlélek) 10. Kiosz-
 utca 2 sarok. Óvár.